

# Pepín

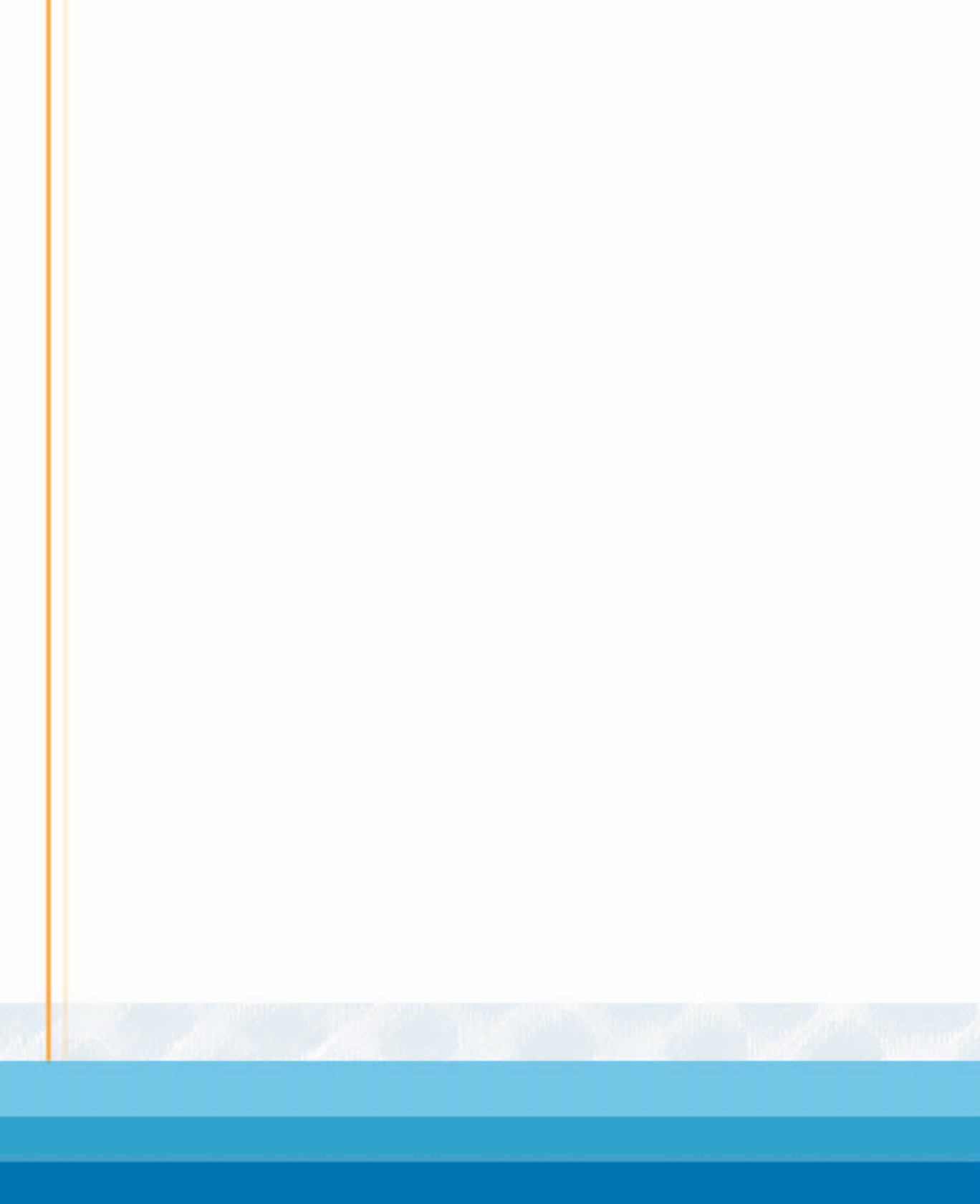
y la

Vacuna de la  
**VARICELA**



Pepín Pepín Pepín Pepín

TEXAS TECH  
UNIVERSITY  
HEALTH SCIENCES CENTER  
AT EL PASO



# Pepín

y la

## Vacuna de la VARICELA



Pepín, muy pronto vas a cumplir dieciocho meses.



Necesitamos empezar a pensar en la universidad.



*Estamos tratando de ser los mejores padres.*



*Hmmm... quizá Pepín aprenderá buenos modales de su padre.*



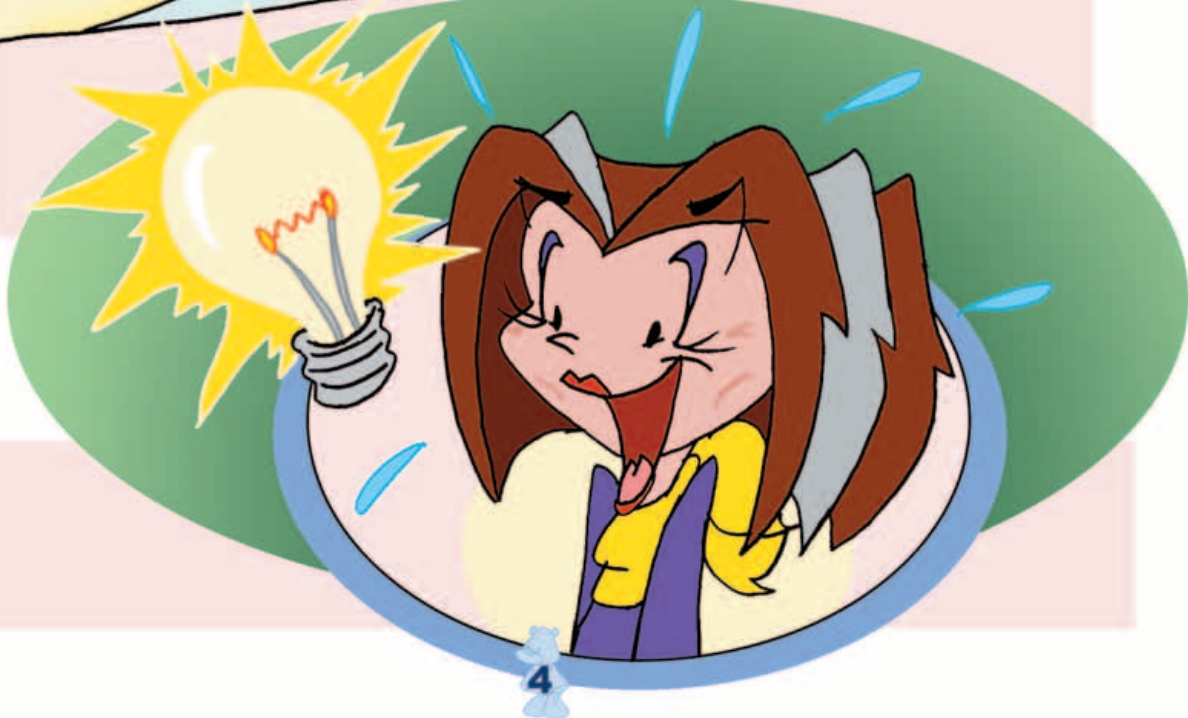


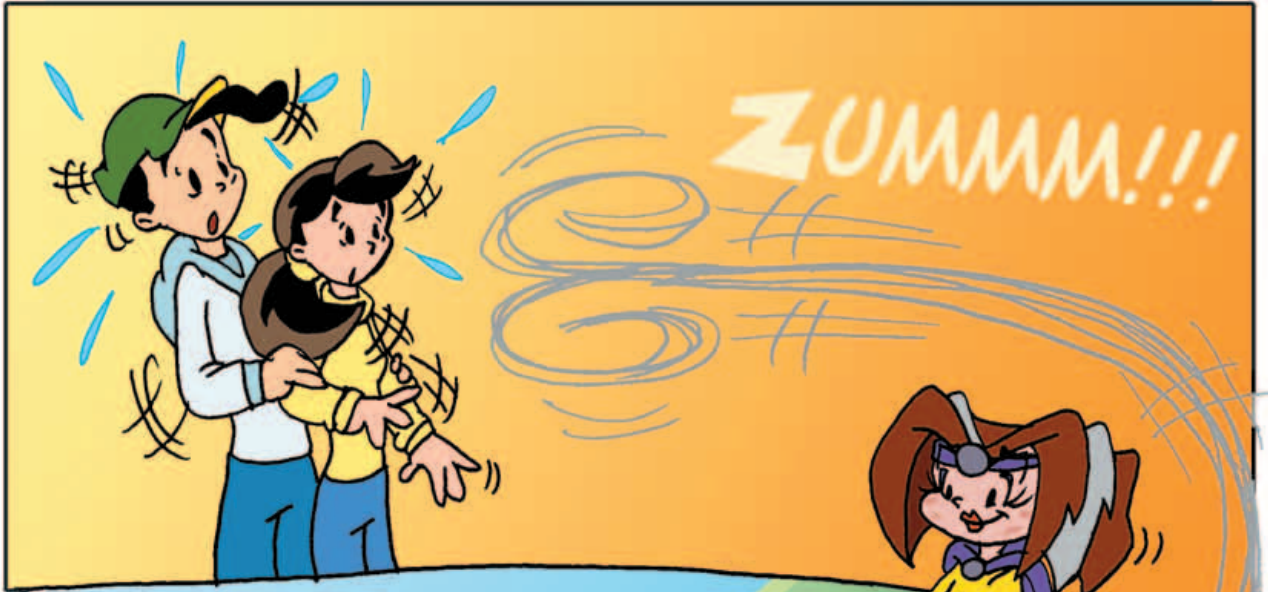
Vamos a llevar a Pepín a que reciba la vacuna de la varicela.

¿Vamos?

Yo soy tu mejor amiga entonces necesito ir.

Necesito un héroe para que me proteja.










*Chickenpox o Varicela es una enfermedad común en los niños.*




*Aunque usualmente es leve, puede ser seria, especialmente en niños pequeños y adultos.*






¿Puede afectarnos?




La varicela es una infección viral que causa ampollas en la superficie de la piel y membrana mucosa con comezón, fiebre y cansancio.





Además, hay una posibilidad de complicaciones cuando una persona se infecta con este virus.



Las complicaciones pueden causar infecciones severas de la piel o infecciones de otro tipo, cicatrices, neumonías, encefalitis, u otras complicaciones.



Además, una persona que haya tenido varicela puede adquirir años después una enfermedad conocida como los Shingles que se presenta con ampollas dolorosas causadas por el virus Herpes Zoster.



¿Cómo puede Pepín adquirir esta enfermedad?



**ACHOO!!!**



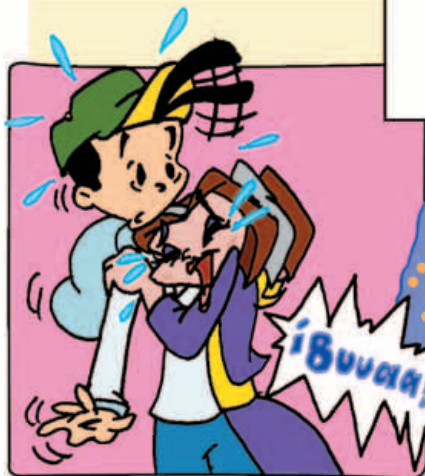
*Esta infección se puede pasar de persona a persona por gotitas de saliva en el aire por toser o estornudar, o por contacto con los líquidos de las ampollas de la varicela.*



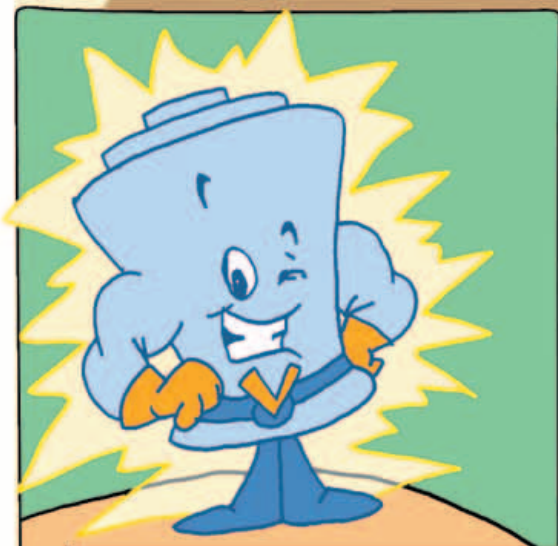
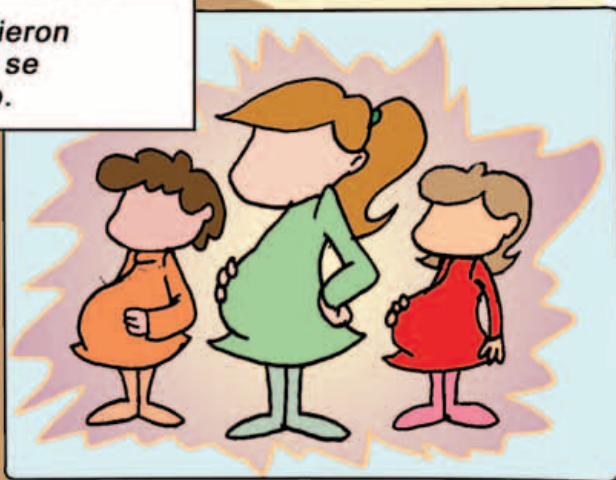
*Todos deben usar cascos.*



Antes de que esta vacuna existiera, casi 12,000 personas fueron hospitalizadas por varicela cada año en los Estados Unidos; 100 morían como resultado de esta infección.



Además cerca de 1,000 bebés nacieron con defectos porque sus mamás se infectaron durante el embarazo.



Gracias a la vacuna, ahora esta enfermedad y sus complicaciones se ven poco.

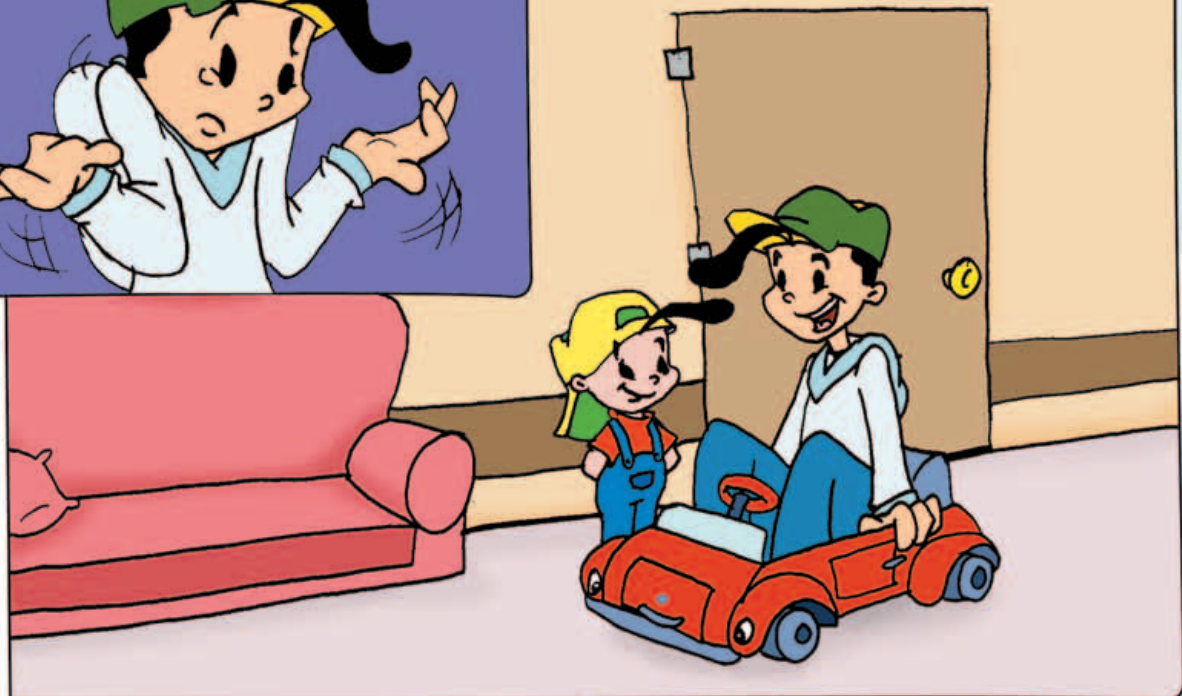
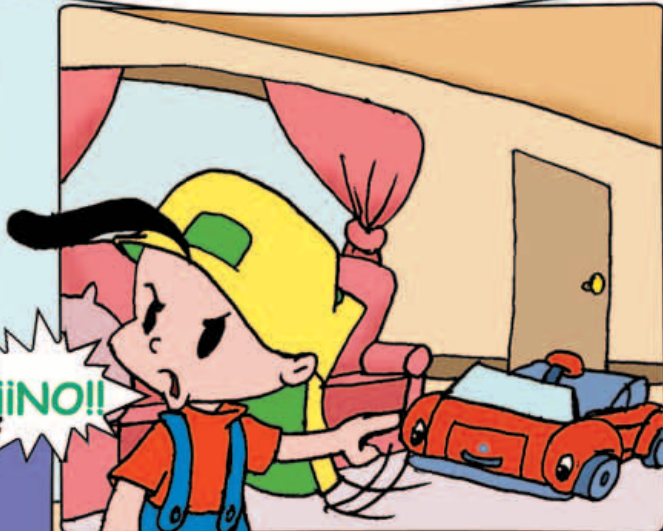


**La mayoría de la gente vacunada  
no padecerá varicela.**




**Y si a alguien todavía le da la enfermedad,  
será muy ligera.  
Tendrá muy pocas ampollas, menos  
posibilidad de tener fiebre  
y se recuperará muy rápido.**




Pepín no podemos ir en tu carro vamos en el mío.









Los niños deben recibir una dosis de la vacuna para la varicela entre los 12 y 18 meses de edad.



La gente que no recibe la vacuna hasta los 13 años de edad o después, debe recibir dos dosis con separación de entre 4 a 8 semanas.

¿Todos deben recibir la vacuna?



La gente que haya tenido una reacción alérgica a la gelatina, al antibiótico neomicina o a una dosis previa de la vacuna para la varicela, no debe aplicarse la vacuna.



ALTO

*Las mujeres embarazadas no deben de ser inmunizadas hasta después del parto...*



*... y no deben embarazarse hasta después de un mes de haber recibido la vacuna.*

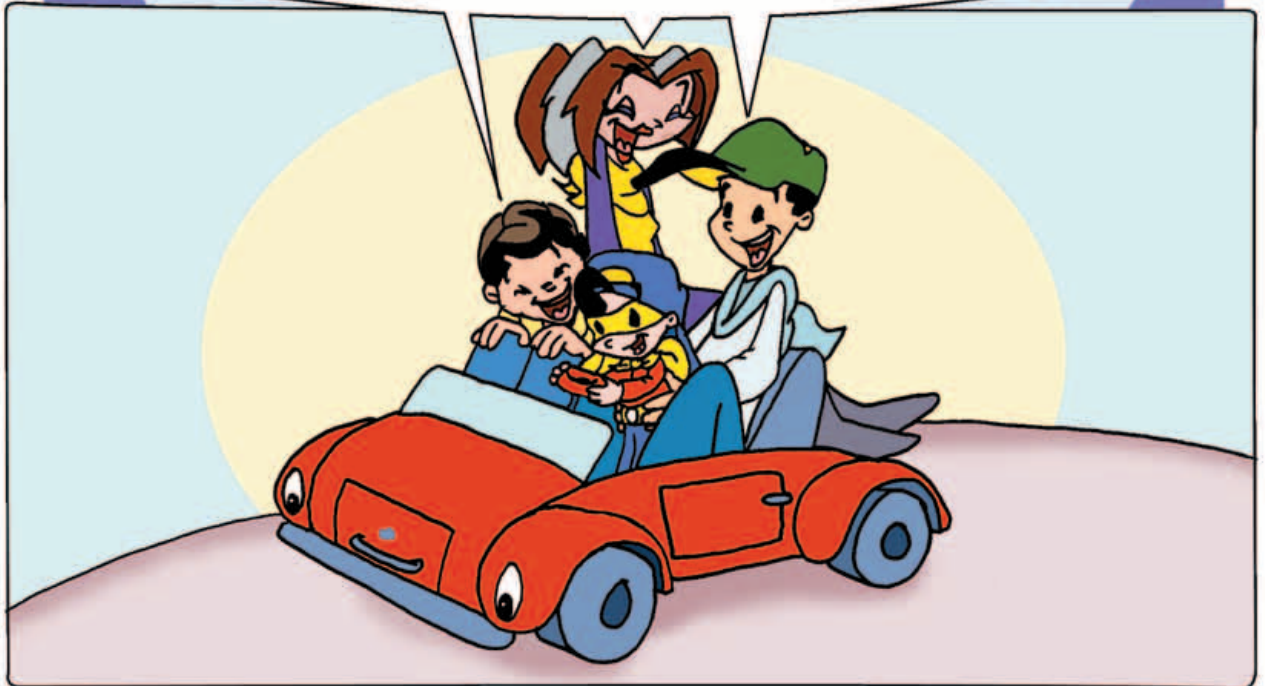
*Algunas personas que tienen una enfermedad moderada a severa al momento de recibir la vacuna, deben esperar hasta que se recuperen.*



¿Eres Pepín?



**¡Vámonos al médico!!!!**



*Algunas personas deben preguntarle al médico o a la enfermera si deberían recibir la vacuna, incluyendo...*

*...personas con SIDA/VIH u otras enfermedades que afectan el sistema inmunológico o que están bajo tratamiento con radioterapia o quimioterapia o...*



*...cualquier persona que esté bajo tratamiento con medicamentos por más de dos semanas, que afecten al sistema inmunológico, como es el caso de los esteroides.*



*Y cualquiera que haya tenido una transfusión o recibido otros productos derivados de la sangre como inmunoglobulinas.*




Como otros medicamentos, una vacuna puede causar problemas serios, pero el riesgo de daño severo es extremadamente pequeño.




Recibir la vacuna es mucho más seguro que adquirir la enfermedad.







La mayoría de la gente no tienen ninguna reacción después de recibir la vacuna.  
**Problemas leves pueden incluir:**



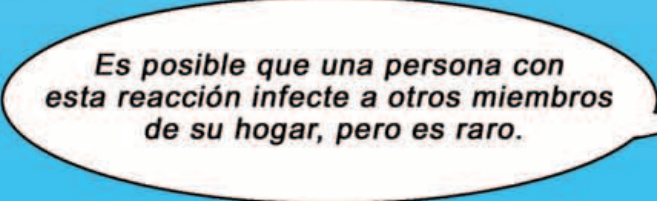
Dolor o inflamación donde se aplicó la vacuna puede ocurrir en 1 de cada 5 niños y 1 de cada 3 adolescentes y adultos.



Fiebre puede ocurrir en una de cada diez personas.



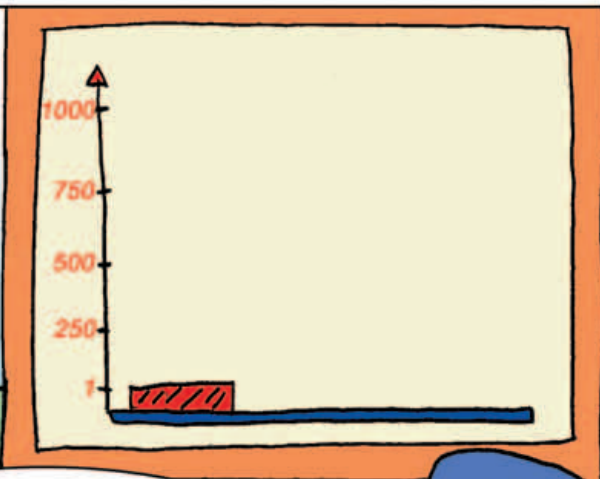
Pocas ampollas pueden presentarse hasta un mes después de haber recibido la vacuna, pero sólo en 1 de cada 20 personas o menos.



Es posible que una persona con esta reacción infecte a otros miembros de su hogar, pero es raro.



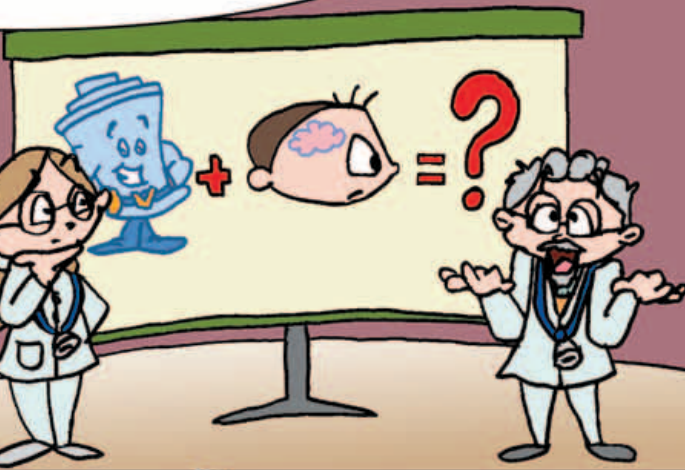
*Problemas moderados asociados con la vacuna incluyen convulsiones causadas por fiebre en menos de 1 persona por cada 1000.*



*Problemas severos son muy raros y pueden incluir reacciones severas en el cerebro y una baja cuenta sanguínea.*

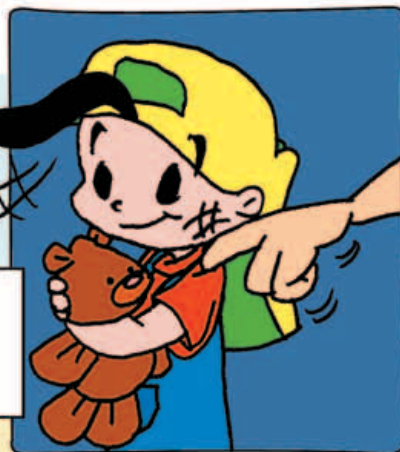


*Sin embargo, estos problemas son tan raros que los expertos no pueden decir si la vacuna los causa o no. Si están relacionados con la vacuna, es una situación muy rara.*





Pepín no estaba muy contento de recibir la vacuna y estaba poco molesto...



...pero ahora esta contento otra vez.

¿Todavía me quieres?



Existe una posibilidad de reacciones moderadas o severas que incluyen una reacción alérgica severa.





Las reacciones alérgicas severas incluyen dificultad respiratoria, ronquera o silbido, ronchas, palidez, debilidad, latidos rápidos del corazón o mareo...



...y ocurren entre los primeros minutos u horas después de la inyección. También pueden presentarse temperatura alta o convulsiones de una a seis semanas después de la inyección. Llame a su médico o enfermera de inmediato.



Pídale a su médico, enfermera, o departamento de salud que presente un reporte a  
**Eventos Adversos por una Vacuna**  
o llame gratis al

**1-800-822-7967**

[WWW.VAERS.ORG](http://WWW.VAERS.ORG)

En el raro caso de que haya una reacción severa a la vacuna, un programa federal fue creado para ayudar a pagar por el cuidado de aquéllos que fueron afectados.

El Programa de Compensación Nacional de Daño por Vacunas compensa económicamente a las personas que se piense fueron dañadas por las vacunas. Para más detalles llame gratis al 1-800-338-2382.

**LLAME AL**  
**1-800-338-2382**  
[www.hrsa.gov/osp/vicp](http://www.hrsa.gov/osp/vicp)

Vámonos a la casa Pepín.



**OOPS!**



**FIN**



Director:

*Dr. Gilbert Handal*

Productora:

*Dra. Marie A. Leiner*

Guión:

*Dr. Gilbert Handal*

Adaptación:

*Dra. Marie A. Leiner*

*Dra. Miriam Silva*

Editor:

*Dr. Carlos González A.*

Coordinadora:

*L.A.E. Carmen Ávila*

Diseño Gráfico:

*Lider L.D.G. Alejandra Ochoa*

*Giovanni Valdez*

*L.D.G. Adrián Durán*

*L.D.G. Eleuterio Meza*

*L.D.G. Fabián Luna*



© MMV Texas Tech University Health Sciences Center

# **Pepín**

y la  
**Vacuna de la**  
**VARICELA**

